

索引

ア行

アイゼンハワー, ドワイト・D. 上 210

アイゼンハワー, ミルトン・S. 上 211

アイソ, ジョン 上 221

アナンソン, ニルス 上 190

アメリカ

移民法 上 69

真珠湾攻撃 上 7-9, 11-12, 129, 147, 151, 154, 156, 166, 171, 175, 196, 198, 223, 225

戦後の日本人に対する人種差別 下 147

日本人の資産凍結 上 152

排日移民法 上 69

反日感情 上 62, 110, 158, 237

アメリカ軍

B-29 下 11, 63, 67-68, 72, 80, 88, 91, 101-102, 116, 126, 132

P-38 上 232

P-51 マスタング 下 91

黄禍 上 158

陸軍語学兵の募集 上 218

第 100 歩兵大隊 下 56

第 112 連隊戦闘団 下 7-8, 18, 27

第 158 連隊戦闘団 下 46, 53

第 163 連隊戦闘団 下 27-29, 31, 34, 41

第 33 歩兵師団 下 55-61, 73-74, 77-79, 81, 96, 124, 127-128, 141, 143, 146

第 442 連隊戦闘団 下 56

日系人だけの特別部隊 上 238

日本の占領と—— 下 127

ハリーのキャリア 下 44, 55, 79, 121-122, 144, 157, 162

陸軍情報部 (MIS) 語学校 上 225-236

連合軍翻訳通訳部 (ATIS) 上 223/下 3-4, 18, 29, 41, 56-57, 76-77

アメリカにおける日系人の経験

FBI による人狩り 上 151

アメリカへの忠誠心 上 155-156

エンドウ事件判決 下 60

強制収容所 上 160, 182, 217, 228, 244/下 60, 147, 176

銀行口座凍結 上 152, 154

コレマツ対合衆国事件判決 下 60

市民権の剥奪 上 24, 99, 109, 176, 214/下 156

写真花嫁 上 21, 115-116

真珠湾攻撃に対するアメリカの反応 上 151

人種差別と—— 上 28

敵性外国人 上 166, 196, 228

土地所有の禁止 上 29, 61

日系人に対する法的な義務付け 上 61-62

反日感情 上 61-62, 110, 155-159, 181-182, 233

夜間外出禁止令 上 164

アーリー, スティーブン 上 11

アンダーソン, W. H. 上 158

一世

市民権を持つ資格のない外国人 上 25

写真花嫁 上 21, 115-116

敵性外国人としての—— 上 154

土地所有の禁止 上 29, 61

反日感情と—— 上 62

——の抑留 上 160, 169, 191-192, 211, 217, 221

イトウ, メアリー・ヒサエ (伊藤久恵)

アメリカでの通学 上 54-55

アメリカナイゼーション 上 43, 81

アメリカへの帰還 (1929 年) 上 47-48

アメリカへの帰還 (1936 年) 上 104-106

帰米としての—— 上 51
キヌと—— 51, 55-59, 77, 106, 247/下 162
強制収容所からの移住 上 242-244
出生証明書 上 57
日本での通学 上 58, 91
日本に対する感情 上 47-48
ハリート—— 上 163, 169-170, 198, 222
ロサンゼルスからの立ち退き 上 169
インディアン強制移住法 (1830 年) 上 160
ウェイン, ジョン 下 18-20
ウッドベリー・カレッジ 上 152, 156
沖縄 下 75, 79-80, 88, 95, 125, 169
アメリカ軍の犠牲者 下 79, 96
日本軍の犠牲者 下 79
民間人の自死 下 79
オーストラリア 下 5, 14
寛容な国民性 下 5, 55
日本兵捕虜と—— 下 57, 154
——におけるシゲル・マツウラ 下 49-50, 138-139,
154
——におけるハリー・フクハラ 上 235-236/下 3-9,
51-52, 55
——における連合軍翻訳通訳部 (ATIS) 上 223/下
3
オーバーン 上 17-36, 49, 52, 66-67, 71, 77-78, 83, 91-92,
94, 110, 113, 119, 122, 124, 152
大恐慌と—— 上 59, 66
日本人会 上 33, 52
日本人学校 上 30, 34
仏教会 上 30
——における差別 上 120-121
——における反日感情 上 23-25, 154
『オーバーン・グローブ・リパブリカン』紙 上 35, 52,
62, 75

カ行

カネイシ, マサコ 上 106, 141, 148, 179, 205-206, 250,
253

帰米 上 214, 217, 239, 241
強制収容所における—— 上 214, 217, 239, 241
二世との緊張関係 上 214
日本への帰国 上 239
陸軍情報部 (MIS) 語学校 上 225-236
キャンプ・サヴェージ (ミネソタ州) 上 222
キャンプ・シェルマー (オーストラリア) 下 3
強制収容所 (日系人)
FBI と—— 上 151-152
一世 上 160, 167, 191-192, 211, 217, 221
解放の噂 上 214
帰米 上 214, 217, 239, 241
語学学校のための陸軍の徴募官 上 218
司法省の特別な収容所 下 17
市民の不服従, ストライキ 上 213, 217, 239
心理的な反応 上 191-192, 194, 211-213, 215-217
逮捕と強制収容 上 152
ツールレイク (カリフォルニア州) 上 238
トゥーレアリ 上 189
二世 上 167, 191, 214, 217-218
ヒラリバー (アリゾナ州) 上 209-223
マンザナー戦時転住センター 上 167, 239
連邦最高裁判所と—— 下 60
クラークソン, パーシー・W. 下 56, 73, 77, 79-80, 129,
139, 141, 144
——の通訳としてのハリー・フクハラ 下 77, 79-80
クルーガー, ウォルター 下 13
呉 上 103, 105/下 75, 88, 101
戦艦大和の建造 下 75
——の空襲 下 88
クレンツ, ケネス・C. 上 99
クロスビー, ピング 上 125
原爆 下 101-118
キノコ雲 下 108
黒い雨 下 111
原爆症 下 129
高須近隣と—— 下 107
投下候補地 下 80, 92, 116
投下目標としての相生橋 下 72, 109
長崎への投下 下 116

日本人捕虜への説明 下 122
ピカドン 下 116
人影 (ヒューマンシャドウ) 下 108
広島への投下 下 107-118
マンハッタン計画 上 223/下 11
民間人の犠牲者 下 109, 114, 121,
——投下のための偵察 下 72
国際連盟 上 72, 128
コーノ, トライチ (高野虎市) 上 23-24, 125

サ行

サイパンの戦闘 下 91
山陽商業学校 上 95-96, 98-99, 101, 107, 111, 132, 155,
215, 219
ジョンソン, P. G. 上 118
真珠湾攻撃 上 7-9, 11-12, 129, 147, 151, 154, 156, 166,
171, 175, 196, 198, 223, 225
スティムソン, ヘンリー 上 159
戦時転住局 上 182, 210, 214, 237-239, 243

タ行

大恐慌 上 59, 61, 66-67, 71, 77, 121, 124
一世の農家と—— 上 67, 79
二世の解雇 上 121
ニューディール 上 121
大統領令 9066 号 上 159
第二次世界大戦
イタリア降伏 下 9
カイロ宣言 下 11
ガダルカナルの戦い 下 7
真珠湾攻撃と—— 上 147
ドイツによるオーストリア併合 上 112
長崎への投下 下 116
東京大空襲と—— 下 67
ナチス・ドイツのフランス占領 上 153
ナチス・ドイツのポーランド侵攻 上 152

日本の降伏と—— 下 64, 123
日本の香港占領 上 158
日本のマニラ占領 上 158
日本への侵攻計画と—— 下 96, 121-122
ニューギニア 下 18, 27-28, 31, 41-43, 51-52
ヒトラーの自殺 下 78
広島への投下 下 107-118
フランス領インドシナ占拠 上 152
ホロコースト 下 4
マンハッタン計画 上 223
ミッドウェー海戦 上 195, 201, 253
「ロサンゼルス」の戦い 上 160
高岡工業専門学校 下 25, 169
ダグラス, マルコム 上 62
タナカ, ウォルト 上 120, 166, 228
チャップリン, チャーリー 上 23-25, 88, 124-125, 205,
230
中国 上 8-9, 37, 100, 108-112, 128, 140, 147-148, 227,
234
『中国新聞』 上 12, 147, 182, 201/下 24, 67, 88
朝鮮 上 156
強制労働 上 156
朝鮮戦争 下 158
ツールレイク収容所 上 238-239
ディズニー・スタジオ 上 126, 131
ディッキー, ジョセフ・K. 上 228
デウィット, ジョン・L. 上 158-160, 233
テナアン 下 91
東京大空襲 下 67
東條英機 下 10
ドゥーリトル, ジェームズ 上 233, 237
トゥーレアリ仮収容所 上 187-199
一世と二世 上 191
溪谷熱 上 193
心理的な反応 上 192
『トゥーレアリ・ニュース』 上 191
——からの移転 上 197
——におけるハーリーの仕事 上 190-191
『独裁者』 上 124, 205
トルーマン, ハリー・S. 下 80, 102, 121, 125

ナ行

ナガタ, カズ 上 95, 125, 153, 168, 170, 198

ナカモト, ベン 下 7, 18-19, 147

ニシムラ, キミコ 上 113, 180/下 101-114

ニシムラ, キヨ

原爆と—— 下 107, 112-113

戦後の困難と自死 下 153

放射線障害 下 152

ニシムラ, トウキチ 上 42, 44-45, 179-180

ニシムラ, トシナオ 上 113, 180/下 101-114, 152

二世

アメリカ軍における—— 上 157, 196/下 17, 56

アメリカ軍太平洋戦線初の——犠牲者 上 52

イエロージャーナリズム 上 157-158

強制収容所における—— 上 167, 191, 214-215, 217-218, 221

強制収容に対する——の反応 上 214

憲兵隊への恐れ 上 252-253

市民権喪失の心配 上 176, 214

敵性外国人 上 166, 196, 228

二重国籍 上 214

日本軍における—— 下 43

日本における登録 上 174

日本の降伏と—— 下 125

連合軍翻訳通訳部(ATIS) 上 223/下 3-4, 18, 29, 41, 56-57, 76-77

——に対する差別 上 120-121

——の日本語能力 上 218

日系アメリカ人市民同盟(JACL) 上 154/下 20

日本

アメリカ帰り 上 89, 98, 148

アメリカによる占領 下 126-127, 157-158

移動制限 下 25

学徒動員 下 10

神風特別攻撃隊 下 63

鬼畜米英 上 204

教育勅語 上 96

玉碎 下 63, 79

勤労奉仕 下 23

憲兵 上 102, 170, 196, 216, 252-253

降伏 下 123-126

国際連盟脱退 上 72

国家総動員法(1938年) 上 112

自衛隊 下 158

ジュネーブ条約批准の拒否 下 30

情報統制 上 201, 205, 249

真珠湾攻撃 上 147

徴兵(1945年) 下 70, 85

隣組 上 205, 252/下 64

二重国籍 上 174

反米運動 上 70

反米感情 上 100, 175

フランス領インドシナ占拠 上 152

満州国の創設 上 72

闇市 下 142

日本人教育会 上 30

日本帝国海軍

サンタバーバラ攻撃の失敗 上 214

戦艦大和の沈没 下 75

日本帝国陸軍 上 100

暁部隊 下 44

九州における—— 下 89-90

縦型散開 下 90

傷病兵の死 下 76

新兵の虐待 上 71-72

特攻隊 下 92-93

ニューギニアでの部隊の崩壊 下 44

日本郵船 上 29, 37, 82, 109

氷川丸 上 37, 82-83, 88-90

ニミッツ, チェスター 上 204

ニューギニア

アイタベ 下 27

カニバリズム 下 28

サナンダでの戦闘 下 28

サルミ駐屯地 下 41

第163連隊戦闘団 下 27, 41

日本兵の自害 下 42

マラリア 下 43

夜襲 下 18, 31
ローン・ツリー・ヒルの戦い 下 51-52
ニューブリテン島 下 13
アラウエ米軍基地 下 7, 15-20
ラバウル 下 5

ハ行

排日移民法 (1924 年) 上 69
ハチヤ, フランク 下 60-61
ハラ, ミン 下 28, 50
ビトウ家 上 50-51, 74
ビトウ, ノブフサ 上 91
ビドル, エルギン 上 107, 119
ビドル, ビル 上 153
ビドル, フランシス 上 159
ヒラリバー転住センター 上 197, 209, 223
エレノア・ローズベルト夫人の訪問 上 238
解放の噂 上 214
ハリーと語学兵の募集 上 218
—におけるハリーの仕事 上 211, 214-215
—におけるフレッド・イトウ 上 241
広島
相生橋 上 144, 181/下 72, 109-110
宇品 上 108, 111, 128, 144, 178/下 23, 44, 109, 113
太田川 上 95, 116, 253/下 26, 37, 110-111, 153
黒い雨 下 111
原爆 下 101-118
原爆投下候補地としての— 下 80, 92, 116
戦後の混乱 下 142
日本赤十字社 上 12, 181/下 72, 115
広島県産業奨励館 上 13, 144, 181/下 72, 115
広島城 上 40, 46, 92, 95, 108, 207/下 26, 37, 44, 71-72, 110, 115
—の経済 上 92
広島日系クラブ 上 101
裕仁 (天皇) 上 92, 96, 131/下 123
東京大空襲と— 下 67
日本の降伏と— 下 64, 123

フィリピン 下 5, 61
アメリカ軍の犠牲者 下 74
第 33 師団 下 74
日本軍の犠牲者 下 74
日本軍の降伏 下 74
バギオ 下 74, 77-78
—におけるアメリカ軍の敗北 上 169
—の戦闘における二世 下 74
フェルドマン, ホーレス 下 58
フォート・スネリング (ミネソタ州) 上 222
フクハラ, ヴィクター・カツミ (克巳)
アメリカへの帰還 上 47-48
帰米 上 52
原爆症 下 116-118, 135
原爆投下と— 下 107, 110-112, 116-117
戦時下の仕事 上 250/下 62, 72
日米での通学 上 28, 99
日本人としての文化的適応 上 43
日本の軍隊への動員 上 111, 128, 148
日本への帰還 上 98-99
—の死 下 151
フクハラ, キヌ
アメリカへの到着 上 21
栄養不足 下 66
原爆症 下 141, 144
原爆投下後の家族の捜索 下 112, 115-118
写真花嫁としての— 上 21, 115-116
真珠湾攻撃のニュースと— 上 147
千人針 下 71
大恐慌と— 上 76-77
隣組 上 205, 252/下 64
日本に戻る決断 上 77, 81
ハリーと— 上 18, 21, 74-80, 111, 183-184/下 134-135
ハリーとの再会 下 133-134
被爆者としての— 下 160
広島への帰還 上 82-83, 90
広島への原爆投下 下 105-106, 108
広島への旅 (1929 年) 上 37-38
フランクと— 上 131, 138/下 25

メアリーと—— 上 51, 55-59, 77, 106, 247/下 162
メアリーの結婚 上 117-118
フクハラ, ハリー・カツジ (克二)
H・K・フクハラ社 上 33, 71
アメリカへの到着 上 24
遺産 上 81-82
オーバーン商工会議所 上 33, 63, 77
胸膜炎と死 上 71-74
コミュニティでの活動 上 25, 33-35, 52, 63-64, 69-70, 75-77
姓の変更 上 20
大恐慌と—— 上 66
チャップリンと—— 上 23-25
ハリーと—— 上 18, 33-35, 52, 66-67, 71
フーバー支持者としての—— 上 69-70
見合い結婚 上 116
フクハラ, ハリー・カツハル (克治)
アメリカ軍での昇進 下 44, 55, 79, 121-122, 144, 157, 162
アメリカ市民権喪失の不安 上 99-100
アメリカ人としてのアイデンティティ 上 20-21, 30-31, 51, 65, 96-97
アメリカへの帰国 上 111-115
オーバーン日本人学校 上 30-32
近視 上 219
勲三等旭日章 下 163
軍事教練 上 100
溪谷熱 上 193
顕著な連邦文民功労への大統領賞 下 163
再入隊 下 148-149
差別と—— 上 120-121
山陽商業学校 (広島) 上 95-96, 98-99, 101, 107, 111, 132, 155, 215, 219
シゲル・マツウラと—— 上 97, 109
思春期 上 68-70
就職の困難 上 122-129
ジョン・ウェインとの遭遇 下 18-20
真珠湾攻撃後の敵意 上 155-157
真珠湾攻撃と—— 上 7-9
戦死した日本兵の手紙と—— 下 21-22
戦友の喪失 下 42
戦利品としての日の丸の旗 下 32-33, 57
大恐慌と—— 上 66
大佐 下 162
第33歩兵師団 下 55-57, 59-61, 73-74, 77-79, 81, 96, 124, 127-128, 141, 143, 146
第158連隊戦闘団 下 46, 53
第112連隊戦闘団 下 7-8, 18, 27
第163連隊戦闘団 下 27-29, 31, 34, 41
父と—— 上 18, 33-35, 52, 66-67, 71
テリー・ミズタリとの友情 下 16, 19, 52-53
 Deng熱 下 58, 74
天皇崇拜と—— 上 96
二世の友人 上 95, 110, 127
日本に戻ることに母の決断 上 77, 81
日本の学校や民族性への反抗 上 30-31
日本の降伏と—— 下 125-126
日本への嫌悪 上 91
日本への侵攻計画と—— 下 96-97
ニューギニアでのマツウラとの再会 下 47-51
バイリンガルとしての—— 上 32, 78, 218-220
母と—— 上 18, 21, 74-80, 111, 183-184/下 134-135
ビドル, エルギン 上 119, 153
広島での家族の捜索 下 128-135
広島への新型爆弾投下と—— 下 121-122
フランクと—— 上 26-27, 36, 80, 113-114/下 164-165, 169
プロパガンダ・ピラの作成 下 57
ブロンズスター勲章 下 79
マラリア 下 43, 51, 53, 58, 74, 96, 134, 144, 146, 149
メアリーと—— 上 163, 169-170, 198, 222
夜間外出禁止 上 194
陸軍語学兵の募集 上 218
陸軍情報部 (MIS) でのキャリア 下 158, 162
連合軍翻訳通訳部 (ATIS) 語学兵としての—— 下 18, 29, 41, 56-57, 76-77
ロサンゼルスからの立ち退き 上 169
フクハラ, ビアス・カツヒロ (克博)
アメリカでの通学 上 54
アメリカの市民権 下 158-159

軍隊における―― 下 36, 86-87, 93, 99
天皇崇拝 上 96/下 10
二重国籍 下 11
日本の軍隊への動員 下 10, 35
フクハラ, フランク・カッツシ (克利)
アメリカ人としてのアイデンティティ 上 138-139,
207
アメリカの市民権 上 176/下 158-159
一中 (広島) 上 131-149, 173, 180, 202-203, 207, 251,
254
ヴィクターの死と―― 下 152-153
英語力 上 146
栄養失調 下 23-24
オーバーンでの子ども時代 上 36, 77
勤労奉仕 下 23-24
軍事教練 上 202-203
原爆と―― 下 116-117
憲兵への怖れ 上 252-253
召集令状 (赤紙) 下 69-70
人格の変化 上 142-143
真珠湾攻撃と―― 上 147
父の死と―― 上 73-76
二重国籍 上 174/下 70
二世としての登録 上 174
二世の立場を隠すこと 上 135-137
日本での学校生活 上 108
日本の軍隊における―― 下 71, 85-99
日本への渡航 上 87-89
母と―― 上 132-133, 138/下 25-26
ハリート―― 上 26-27, 36, 80, 113-114/下 164-165,
169
反米感情と―― 上 205
広島訪問 (1929年) 上 37
メアリーと―― 上 53-54
フジムラ, キヨ 下 51
フデンナ, ハロルド 上 233
フーバー, J・エドガー 上 239
フーバー, ハーバート 上 69-70
ベネット, リロイ・H. 上 237
螢の光 上 31, 155/下 141, 169-170

ホワイトリバー・バレー 上 17
一世と―― 上 21, 25, 29, 61-62
大恐慌と―― 上 59
排日移民法 上 69

マ行

マウント, フロッシーとクライド
強制収容からハリートを救う試み 上 162-163, 180
――に救われたメアリー 上 163
マクノートン, ジェームズ・C. 上 231
マククリーン, W. A. 上 77
マツウラ, シゲル 下 48-50, 53, 110, 129, 138, 154-155
ハリートによる救出 下 47-51
マッカーサー, ダグラス 上 204, 223/下 5-6, 13, 102,
126
マッシュビル, シドニー・F. 上 223/下 3-4, 8, 30, 59,
82, 97-98, 122, 125
マンザナー戦時転住センター 上 167
満州 上 66, 72, 92, 147/下 44, 50
ミズタリ, ユキタカ・テリー 下 16, 19, 52-53
ミッドウェー海戦 上 195, 201, 253
ミード, J. W. 上 33, 63
宮島 上 3, 21, 46, 49, 64, 82, 115, 179, 225/下 65, 130,
140, 153, 168
厳島神社 上 46, 179
明治天皇 上 41, 131
モロタイ島 (インドネシア) 下 58-59, 63

ヤ行

タカヨシ・ヨシオカ 上 143, 146
ヨシムラ, ノビー 上 230/下 125

ラ行

『ライフ』誌 下 33

陸軍情報部 (MIS) 上 225, 227-228, 232-233, 239
——語学校 上 225-236
リンドバーグ, チャールズ・A. 下 33, 49
ルソン島 (フィリピン) 下 61, 73-75, 80, 88, 95
レスリー, ハリー 上 75
連合軍翻訳通訳部 (ATIS) 上 223/下 3
 宣伝ビラ 下 75, 80
 二世と—— 上 228/下 3, 29, 61
 二世兵士の護衛 下 9, 15, 27, 34, 61, 81
 二世リーダーとしてのミズタリ 下 7, 16
 日本の降伏と二世 下 125
 日本兵捕虜の少なさ 下 8, 17
 日本への侵攻計画と—— 下 96, 121-122
 白人将校 下 58
 フランク・ハチヤの死 下 61
 文書の鹵獲 上 223, 231/下 4, 18, 33, 82
連邦最高裁判所
 エンドウ事件判決 下 60, 147

オザワ対合衆国事件判決 上 24
コレマツ事件判決 下 60, 147
ロサンゼルス
 市民立ち退き命令第 30 号 上 169
 敵性外国人 上 154
 日系人の立ち退き 上 168-171
 リトルトーキョー 上 125, 154-155, 167, 170
 ——における反日感情 上 156-159
『ロサンゼルス・タイムズ』紙 上 157-158
ローズベルト, エレノア 上 238
ローズベルト, フランクリン・デラノ 上 12, 70, 72, 159,
 204-205, 233/下 79
 大統領令 9066 号 上 159

ワ行

ワシントン州外国人土地法 上 61